

Előfizetési díj: Postán vagy Pécsért hához küldve: egész évre 5 ft., félre 2 ft. 50 kr. negyed évre 1 ft. 25 kr. Egyes szám 10 kr. Megjelenik minden szombaton Egyes számok kaphatók Weidinger N. könyvtár. (Számbélytelés.)

Hirdetések ára: Egy új hasáboljolt sor egyzseri megjelenéséért 6 kr., 3-szori 5 kr., 10-szerért 4 kr. Hozzátesző. — Minden hirdetés után 30 kr. bőlvegődi fizetendő. A nyitólír 1 pelti sora 10 kr. A hirdetési díj előre fizetendő.

PÉCSI FIGYELŐ.

Szerkesztési iroda: Fereneczek utczája 44. sz. I. emelet. Kéziratok vissza nem küldetnek.

A lap szellemi részét illető közlemények és előfizetések a szerkesztőséghez, a hirdetések pedig a kiadóhivatalhoz intézendők. Előfizethetni helyben: a kiadóhivatalban, Blauhorn Antal úr a városház épületben, Lill János úr a budai külvárosban, Böhm C. F. úr a szigeti külvárosban lévő kereskedésében, valamint a vidéken minden postahivatalnál.

Kiadó hivatal: Böhm C. F. ügynöki irodájában. Fereneczek templomának átellenében.

Szobrot Arany Jánosnak!

A magyar tudományos akadémia Arany János szobrára eszközölendő gyűjtés végett gyűjtővet küldött szerkesztőségünkbe, mely következőleg hangzik: Arany János a magyar nemzeti szellemnek fényes költői diadala, örökös dicsősége.

Halála méltán borította gyászba az egész nemzetet. E közös gyászból méltán fakad a kegyelet és hála, mely tehetsége szerint igyekszik dícsőíteni a dicsőt.

A lángész ércnél maradandóbb emléket állít magának, halhatatlan munkáiban. A kegyeletes lelkesülés csak az ércszilárdágával tudja kifejezni hitének rendületlen erjét, hogy: a szellem nagysága győztes marad minden belátható idők felett.

Ilyen szellemnek érzi és vallja nemzetünk Arany Jánost. Alig hunyta be szemét, minden körből egyszerre hangzott fel a kívánság: örökíttessék meg alakja a halhatatlanság földi jelképében, egy ércszoborban.

A magyar tudományos akadémia, melyhez a nagy költőt szoros kötelékek kapcsolták, kezébe vette a szobor ügyét s intézésére október 30-án tartott összes ülésen egy bizottságot nevezett ki, melyhez a Kistalud-társaság, Budapest fővárosa s az országos közmunka- és képzőművészeti tanács küldöttéi csatlakoztak.

E bizottság nevében fordulánk a nemzet kegyeléhez: hozza meg áldozatát a nagy költőnek, ki lángelke minden kincset nemzetének áldozta. A szoborra szánt adományok, ez iverek jegyzve, a magyar földhitelezetthez (Budapest, bálvány-utca) küldendők, mely kezelésüket magára vállalni szives volt.

Meg vagyunk győződve róla, hogy a felhívást a nemzet nagyjai és kicsinyei áldozatkész lelkesedéssel várja és fogadják. Meg vagyunk győződve, hogy nem sokára állani fog Budapest valamelyik közterén az ércszobor, késő nemzedékeknek is hirdete azt, ami Arany János lelket eltöltötte: multunk nagyságát, népünk erjét s a hitet jövőnkben.

Budapesten, 1882. november 1-én. Gróf Lónyay Menyhért, a magyar tudományos akadémia elnöke. Gyulay Pál a Kistalud-társaság elnöke. Beöthy Zoltán az Arany-szobor-bizottság titkára.

Igy szól a gyűjtővet lelkes felhívása. Most már nem marad egyéb szavunk, mint megénk és városunk hazafias szellemű lelkes polgárait az iránt figyelmeztetni, hogy kegyeletos adományokat legkésőbb jövő évi február hó közepéig

kezneinkhez juttassák, hogy a gyűjtővet kellő időre beküldhesstük a központba. Nyujtsunk áldozatot hazánk legnagyobb költőjének emlékszobrára!

Belföldi hírek. Legközelebb Feszetics György gróf koronaőr, ő felsége főlovász mesterévé lesz kinevezve, helyébe koronaőrnek Szilágy József is fogna kandidateálni és megválasztatni, ki ekkép mint zászlós úr a főrendiháza jutna. — Szint-úgy várják Erdődy István grófnak kinevezését királyi főudvarmesterré. — A Rákabaközben Himod községben valami Egger nevű bujtagató izgatására mult vasárnap este és hétfőn reggel gyülevesz nép megtámadott néhány zsidóházat, boltjaikat feltörte, az árukat az utcára dobta, burokat összetört, a hat pandurral hétfőn odaérkezett szolgabírónak ellenszegült, az elfogottakat kiszabadította, a pandurokat megszalasztotta. Keddén 100 főnyi katonajött Sopronból és helyreállította a rendet.

Országgyűlés.

A képviselőház november 17-én befejezte az általános tárgyalást a tisztviselőik minősítéséről napirenden lévő törvényjavaslat felett. — A pénzügyminiszter javaslatokat mutatott be: A hadmentességi díjtörvény módosításáról, — a vöröskereszt egyleti sorjegyek bélyeg s illeték mentességéről, úgy a Tisza és mellékfolyói szabályozásáról felvett kölcsönről szóló törvény módosításáról.

A minősítvényi törvényjavaslatnak részletes tárgyalása november 18-án nagyobb érdekeltég mellett történt, mert a kormányártból is többen hoztak szóltak és módosításokat indítványoztak. — A főrendiház is tartott ülést nov. 18-án ezen Beleznav Pál gróf mentelmijoga felfüggesztését és felolvastatott a rajzici és es curgói alesperesi kerületek rom. kat. papságának kérvénye a katolikus sérelmek eránt, mely egyelőre a ház irattárába tétetik, azután véleményezésre a közjogi bizottságnak kiadták.

November 20-án Istocy Győző bemutatta a polcai választó kerület 2174 választójának kérvényét a képviselőhához a zsidók állampolgári jogának eltörlése, felekezeti oktatási jogok felfüggesztése, az ingatlan vagon birhatásától kizárásuk, a zsidók és keresztények közti házasságról beadott törvényjavaslat visszavonása és megfelelőnek újra beterjesztése eránt. (A keresztény család tartásának tilalmát kifeledek!) — Az igazságügyi miniszter ez ülésen bemutatta az írói és művészi tulajdonjogról szóló törvényjavaslatot.

Nincsen virág sehol, nincsen a hó alatt; Nem szól a pacsirta s a hangos pitypalat. A tavaszi mezőn olyan szép é zene, Öröm, remény és a szerelem szól benne; De most rajta csak a hollók, varjak szállnak, Mint a megtestesült család és bánat. — Üres a rét, berek, semmi nesz, csak a nád Emeli föl néha siralmas pánaszát. S kiállól testüket, mint szemérmes szüzek Födözni akarják a lombtalan fűzek. . . . Sirnak — talán azért, hogy ne nézzék rájuk, Szegénylik szegények, hogy nincsen ruhájok. Mindenfelé ilyen pusztá rideg a táj, A résztvevő kebel együtt érez és táj; De a falu mind ezt egkedvűen nézi, Hidege vagy meleg, mindegy már ő néki, Mint a vén cigányok, ha pipára gyujthat; Ó miatta a szél elől-hátul fújhat. Megszokta az öröm s fájdalomt egyaránt Vesz, mit a jelen önkénye neki szánt; S mig ott kin mindenütt bánat és pánaszhang: A faluban vigak, — küszöbön a farsang! Kelfy Györi.

Veres sipka.

— Tanulmány. — Rp. Egy felvonás: kié a sipka? Egy felvonás: hol a sipka? Egy felvonás: sirás, rivás, a fogak csikorgatása. Egy felvonás: érzékeny kibekülés, tánc. * * * Keverd és jolezd: Veres sipka. Ime a legujabb népszinművek repicéje. * * * Sokat tesz a czim. Ha például azt olvasom egy lapban: „Értkezől Amerikába”, — a másik lapban pedig: „Gyalázatos orvttamadás szerkesztőségünkben!!!”, úgy mindenesetre ez utóbbit fogom előbb olvasni én, ép ugy, mint más.

A november 21-iki ülésen elnök bemutatja az egrü izraelita társalgó kör kérvényét törvényhozási intézkedésért, hogy a zsidó községek rabbit, hiteszókat és hittanárt csak olyant alkalmazhassanak, ki a kormány felügyele alatt álló rabbi képezdében nyerte kiképzését, hogy előadásait magyar nyelven tartsák és a talmud magyar nyelven tanitassék. — A pénzügyminiszter az 1881. évben eladott államjavadék felett beadja jelentését. — A tisztviselőik minősítvényéről szóló törvényjavaslat részletes tárgyalása befejezetett. Több magyar ezredbeli zászlóaljnak osztrák ezredbe ideiglenes beosztása felletti törvényjavaslat jött napirendre a képviselőház nov. 22-ki ülésén. — A függetlenségi párt kívánja a törvényjavaslatnak napirendről levételét addig, mig a hadsereg újraszervezését nem ismertetik meg az országgyűléssel, ez nagyobb vita után a kormányárt által 135 szavazattal 78 ellen leszavaztatott, mire az általános vita kezdetét vette, de az napon nem lett befejezve. — A delegációk befejezték a nagy szavazási munkát és ki is egyeztek, minél fogva közös szavazási ülést nem is kellett tartani.

Külföldi szemle.

Hogy Oroszország a jövő évre valami haditény tervet, a külügyérnek látogatása Bizsmarknál ennek varzini magányában annál valószínűbb teszi, mert Giers nemcsak Berlinben is megfordult, hanem tudva van az is, hogy olaszországi utjából visszatérve Bécsben is tesz látogatást Kálnoky gróf külügyérnél, a mi egy újabb, habár csak ideiglenes — három császár szövetkezésre enged következtetéseket vonni. Az angol-egyiptomi viszonyt illetőleg úgy látszik egyelőre egyik nagyhatalom sem akar határozottan nyilatkozni, hogy elhatározásának szabadságát fentartsa azon időre, midőn valahol törésre kerül a dolog. — Konferenciáit is emlegetnek, de nem igen talál jó fogadtatásra ezen eszme s azért a még be sem fejezett konstantinápolyi konferenciának újra egybehívását is halogattják egy eshetőlegesen angol-francia egyezkedés létrejöttéig, mely azonban nagyon késő meg.

Az angol parlament tárgyalja az újabb házszabályokat s különösen a szájkosár törvényét, az ellenek nagyobb támádasá alkalmasint elmarad most, mert vezére Sir Stafford Northcote kénytelen volt egész ségi szempontból Angliát elhagyni. A francia köztársaság ideiglenesnek tekintett kormányát a radikálisok támádasai ellen a többi köztársasági elem egyesültlen sikeresen támogatja, mindazonáltal

e kormány sem lesz hosszabb életű. — Az utóbbi napokban sokat emlegették a lapok, hogy Grévy köztársasági elnök egészségi tekintetéből kénytelen lesz visszavonulni s már felállították az új elnökjelölteket, ezek közt ugyan ott van Gambetta is de nem olyan kép, kinek legtöbb kilátása lenne megválasztatni. Arabi pasa ügyében a vizsgálat most már megállapította, hogy az angol támáds elleni fegyveres védekezést maga a khedive elnökelete alatt Dervis pasa a szultán meghatalmazottja jelenlétében tartott minisztertanács határozta el és a khedive lett áruló, mikor e határozat ellenében az angolokhoz átptártol, Arabi pedig továbbra is a szultán akarata szerint járt el. — Arabia ennél fogva valószínűleg csak Alexandria felgyujtásának parancsa miatt jön vád alá.

Vidéki levelek.

Német-Böly, 1882. nov. „Haza, nemzet és nyelv, három egymástól elválaszthatlan dolog; aki ez utol sóért nem buzog, a két elsőért áldozatokra kész lenni nehezen fog”, mondja Kölcsey. A magyar, hazáján szeretettel csingög ember szive hangosabban dobog, midőn látja és tapasztalja, mint igykezik a törvényhozás, megyék, egyletek, társulatok, sőt egyes lelkesebbek és bátrabbak a háromegységnek, melytől „fajunk s így az állam fennmaradásá” is fog, előmozdításán és megvalósításán. Mert állomat nem a bizonyos területen lakó népek összesége, hanem azoknak egymással szorosan összefüggő egysége képezhet. Ezen egységnek jótékony befolyása eredményezi a műveltséget és haladáást; a békét és nyugalmat; a köz- és egyéni szabadságot; a jólétet és vagyonsodást. Ezen egységért küzdenni nemcsak jogunk, de kötelességünk is. Ezen egység megvalósítása legegyszerűbben az, midőn a magyar hazában megtelepedett különféle fajokat, minden megengedhető eszközrel a magyarországba olvasztani, magyarokká tenni töreköznünk. Innét a törvények, melyekkel az állam hivatalban, egyházban és iskolában kötelezővé tette a magyar nyelvet, amaz édes reményben ringatózván, hogy e hazának minden lakósa, a magyar nyelvvel elsajátítandja a hazai iránti hűséget és szeretetet is. Innét magyarírásható az ellenszenv mindaz iránt, mi nem magyar, s ami népünknek magyarosodására hátrálható befolyást gyakorolhatna. Innét az öröm a fölött, mi által a magyarosodás és magyar érzelmek tetekben nyilvánul. Csak a mult napokban öröndetes reactionnak voltunk tanui, mely

szinész között, — megpróbált darabot írni s daczára annak, hogy Vidor mint színész megállja helyét, mint népszinmű-író ugyanazon Vidor, hogy elérte-e a sikeret, a közönség tudja. (Bár ne tudnánk én is!) — 1878-ban egy operettet adott Rákossy a népszinházban. Ez operetti: „Camargó” alapította meg Vidor nevét a habitűk előtt. Gyönyörű Mandrin volt. Szép alakja, helyre kis bajusza, csengő bariton hangja kedvenczvé tették őt a közönségnek. E szeretet csak fokozódott a „Kornevilli harangok” Henry marquis-ja iránt. Vidort már akkor buskomorság bántotta, nem tudtuk miért; e buskomorság csak akkor vált duhaj kedvvé, ha egy honvédet látott. Honnan e rejtély? találgattuk a baráti körben. Ahhoz fiatal, hogy a szabadságharc dicső csatáiban részt vett volna, ő maga meg nem is volt soha katonára (szinész könnyen kibukiv, nem szeretik a reih und giedben a komédiát.) Mind mondom a rejtély, melynek felderítésére ő soha egy szóval sem szolgált, — megoldatlan maradt. Most már tudom, és tudja az egész világ, hogy buskomorságának az a szerencsétlen veres sipka volt az oka, melynek oly világhírű következményei lettek. Vagy tán nem tudja az olvasó, hogy mióta e népszinművet Pesten előadták, a honvédség veres sipkát kékel cserélték fel. Azt mondják, hogy Vidor ebbeli bánatában a Dunának akart menni, mert darabjának czimét: két sipkára változtatni nagyon is zold lett volna. Ez a népszinmű vázlatos története; a függelék a vidék írja, mióta a darab a vidékre is lekerült.

lehet egy napon említeni . . . mert tele drámai komikummal s a komikum sírásra kényszerít. Szerelnék benne: paraszok, gatyások s pitykés dolmányosok s hogy a valószínűség nagyobb legyen nobilis városi dámkák. Egy parasztnak van egy fia. Foglalkozása úgy az apának, mint a fiúnak, ismeretlen. A fiúnak telesége egy fővárosi hölgy, ki a gölya már pár éve megajándékozott egy kis leánnyal, honnét, honnét nem, szinte ismeretlen. E feleségnek van egy huga detto varróleány s ennek egy szeretője — most jön a medve — egy vörös sipkás honvéd kaplár, ki vagy elkésik, vagy kellő időben jó, de mindig rozskor. Ez a deux ex machina. Van azonban a darabban egy fickó: Matyi s egy leány, ki folyton azt hajtogatja: „Császkám-Matyikám” s emellett babást játsszik. Ezeket a szerző összekavarja, változtatja, csúri, csavarja négy felvonáson keresztül, mig a végén, azaz már előbb is minden jóra fordul. Czimül pedig oda biggyeszti, hogy: „Veres sipka”, mintha nem lett volna jobb é czim: „Nesse semmi fogd meg jól!” Mert valóban a sipkának nincs egyéb dolga, mint az indulni nem akaró darabot megindítani. A záró felvételben abszurdumok s valószínűtlenségek halmazára egy sapka alá foglalva s bár Vidor érdemét, mint színészt elismerem, mint íróét kétségbe vonom, mert Vidor darabja éppenséggel nem vidor, sőt nagyon is szomorú.

Vidor a népszinház első baritonistája s egy időben Tamassy helyét foglalá el stb. Ráadta szegény fejét a népszinmű írásra, — ép ugy, mint neves költők (utalok Petőfy, Aranyra) bele kotnyeleskedtek a szinművészetbe. Leakarta rontani a választalat az író

Az azt mondják: borzasztó nagy a jogdíj, már t. i. azon összeg, melyet a provinciális kultur apostolok (paraszt nyelven: szinzigazgatók) e darab előadhatóságért fizetnek. Megöli még a rézbikát is. Azután meg a nagy kiállítás, merőben új jelmezek stb. És még sem csinál hatást! Az előadás előtt azt mondják az apostolok: „Pompás, remek! Ily előadás a népszinházknak konkurrál, siker óriási lesz. Jobb a darab a „Falu rosszá”-nál; „Sárga csikó” egy napon vele említeni sem lehet. Tele drámai motívummal . . . a komikum plane páratlan.” A darabot szufolt ház előtt előadják, a kasszába dől a bankó, mint Ludányba a ménkü s a közönség sirtaja talán a szereplőket, vagy a szerzőt, vagy plane a sipkát? . . . nem . . . a pénzét! Az előadás csak megy, a darab remek lehetne, sőt sokkal jobb a „Falurösszá”-nál — a direktorra nézve . . . a Sárga csikóval pedig csakugyan nem

TÁROZA.

T é l e n. Kin vagyok, mert nekem egyik természetem — Merengve bámulni a nagy természetet. Olyan ez most, mint egy földönfutó anya, Az inségben kívül, kit minden elhagyta. Elpártolt hátulról ifjú szerelme; Elhagyta régen őt, eltávozott messze . . . Ugyis tán a nap az, ki távol az égben Bujkálódik, látom, felhő köpenyében, Csak néha néz elő, csak néha néz hátra, Attól fél, hogy talán kedvese meglátja, Ki elhagyva így, nem tudja, hová lépjen; Apja a téli tűz minden nyomon-lépten; Szigor egy apa, nines benn könyörület; Az esdeklő szóra nines füle, vagy süket: Kegyetlen zord keze, a hová csak elér, Akkora ép hely se marad, mint egy tenyér A természet öljén; majd csak nem hisztlen, Minden olyan pusztá, minden oly kietlen, Ott az erdő, az ág ismerhetni rája, Elvesztette lombját, eltűnt minden bája. A szép természetnek legszebb fia vala, Oly bájoslón zengett benn a madár dala: Most olyan, mint a kit soká ráz a hideg, Meglátszik a tintán minden csont és ideg; Ha elmegyek oda, szinte félek tőle Oly ijesztő kép, már csak a csontja-bőre: Hangja sem az, ami megvolt még a nyáron, Mikor madár sütyölt benne minden ágon. Elmerengtem akkor a sokféle dalon, Most meg szinte fázom, hogyha hangját hallom: Didergő, vagy néha sivító, a mikor Az éjszaki szellő erősen rátopor — És ilyenkor, mintegy kerve, rimánkodva, Csontos kezét szépen összevarni szokta; De nem hallja a szépen kétségbeesett jáját, Tovább rázza tépi hulladozó haját. — A szok sem az, ami a tünder szép leányka, A sok cifra ruha róla mind lehányva, Nem játsszik az „mclan ezreféle szinben, Hó lepi, hó fedi hosszában-szélitiben.

Igen sok beteg kevesebbet szenvedne, ha a megfelelő gyógyszerek mindjárt kezdetben kényesen lennének. Ennek előnye az, hogy könnyű minő a „Dr. Airy gyógymódszere”, mely nemcsak a betegségek leírását tartalmazza, hanem egyúttal orvosilag kipróbált és ezerszeresen jónak bizonyult háziszereket sorol fel, minden betegre nézve a **legnagyobb becses** bir. Az említett Richter kiadott kiadásában Lipcseben megjelent röpirat, melynek szövege számos ábrával van ellátva. **Göricek K.** egyetemi könyvtárus által (Bécs, I. István-ter, 6. sz.) 75 kr. beküldése után bérmentve küldetik meg. 298. (7-1)

REBHAN
sör csarnokában
a Hattyu épületben
fris Bécsúj helyi kolbászka,
Steinbruchi márcziusi-sör,
bel- és külföldi csemegék,
naponta kaphatók.
Bérlet étkezésre a házban és házon kívül elfogadjatik.
Tisztelettel
REBHAN JÓZSEF,
vendéglős.

KINDL FERENCZ
BÁDOGOS MŰHELYE
Pécsett, Nepomuk-utca 33. sz.
ajánlja magát építkezésekhez szükséges mindennemű munkák eszközésére, ugyint házfedélzet készítésére, rez és bádógból, fedélpapirosból borítással vagy a nélkül kátrányozással együtt. Utóbbi fedélzet különösen ajánlható mellék és gazdasági épületekhez, valamint ideiglenes épületekre is. Az utánkátrányozás kívánatra legelőszöbben eszközöltetik. 230. sz. (0-5)
Karima- és függősürgők és lefolyósóvek, angol árnyékszékek ön és öntöttvas-csövekkel, teljes fürdőberendezések, kádfürdő fűtő szerkezettel, rez- és vas főzőedények önozása, viztartók rez vagy bádógból, valamint az utóbb említettek javítására.

Nyujtsunk kezét a szerencsének!
400,000 márka
főnyereményt nyerhetni a hamburgi állam által engedélyezett és garantált pénzsorsorsolással.
Az új terv előnyösen van berendezve, hogy néhány hónap alatt 7 sorsolásnál 47,600 nyeremény játszatik ki, melyek közt van a 400,000 bir. márka főnyeremény nevezetesen pedig,
1 nyerem. 250,000 3 nyerem. 8000
1 „ 150,000 3 „ 6000
1 „ 100,000 54 „ 5000
1 „ 60,000 5 „ 4000
1 „ 50,000 108 „ 3000
2 „ 40,000 264 „ 2000
3 „ 30,000 10 „ 1500
4 „ 25,000 3 „ 1200
2 „ 20,000 530 „ 1000
2 „ 15,000 1073 „ 500
1 „ 12,000 27,069 „ 145
23 „ 10,000
Össz. 18,436 nyerem. 30, 200, 150, 124, 100, 94, 67, 50, 40, 20 mk.
Ezen nyereményekből az első osztályú húsznál 4000 nyeremény 116,000 márka, kerül sorsolás alá.
A nyereményhúzáskor tervszerint hivatalosan megerősítotnek.
Ezen, az állam által rendezett és garantált nagy sorsjáték közelébbi húzására.
1 egész eredeti sorsjegyre ára csak 6 márka vagy 3 és 1/2, frt, egy fél 3 márka vagy 1 1/2, frt, egy negyed 1 1/2, márka vagy 90 kr.
Minden megrendelés az összeg beküldésére, vagy utánvét mellett a legpontosabban eszközöltetik, s minden megrendelő megkapja az állam czimzettel ellátott eredeti sorsjegyet.
Minden megrendelőnek a hivatalos játéktér ingyen küldetik meg, a melyekben a nyeremény beosztási osztályai ugyiszint az illető betétek láthatók, nemkülömben húzás után azonnal sorsolási lista felszólítás nélkül küldetik.
Kívánatra a hivatalos tervet betekintés végett előre bérmentve elküldjük, és készek vagyunk a sorsjegyeket nem tetszés esetében a húzás előtt vissza fogadni és az összeget visszazadni.
A nyeremények kifizetésére az állam garanciája mellett azonnal történik.
Bankházunktól vett sorsjegyek mindig nagy szerencsének örvendnek, és mi érdekelteinknek többször a legnagyobb nyereményeket, köztük 250,000, 100,000, 80,000, 60,000, 40,000 stb. márkával fizettük ki.
Előrelátható, hogy így biztos alapon levő vállalat tömeges részvétnék fog örvendeni, a miért is szives megrendeléseket minél előbb s mindenesetre f. é. november hó 30-ika előtt kérünk megtenni.

Kaufmann és Simon,
bank- és váltóüzlete Hamburgban.
U. I. Szabadon itt közölnet: mondanduk a bankunk eddig helyezett bizalmát, és felhívjuk ezen új sorsolásban részvételére, törekvésünk leendő lent az pontos és lelkimeretes szolgálat által a t. részvevőinknek teljes megelégedését elnyerhetni.
O. D.

Egy okleveles gépész,
ki jelenleg is alka' mazásban van
ajánlkozik,
gőzmalmok és cséplőgépek,
ugyszintén
egyéb gazdasági-gépek
kezelésére és javítására.
Szives ajánlatokat „Maglai” czim alatt a lap kiadóhivatalához kéret intézni.
310. (3-3)

Gyógyértéke
az egyedül valódi HOFF JÁNOS-féle malátakivonati egészség-ségi sörnek, maláta-csokoládénak, maláta-cukorkáknak köhögés ellen, mellbajok-, testi gyengeség-, vérszegénység stb. ellen, több mint 20,000 orvos által ismertett el, kik saját előadásuk szerint — a betegágnál kísértették meg és ott megfelelő hatásnak találták; továbbá háromszáz nyilvános gyógyintézet részéről s csaknem az összes erópai fejedelmek dícsérő nyilatkozata által.
HOFF JÁNOS
urnak, Eu. ópa legtöbb fejedelmek cs. kir. udvari szállítójának, cs. kir. tanácsosának, az aranykoronás érdemkereszt tulajdonosának, magas porosz és német rendek lovagjának, Bécsben, Gyár, Grabenhof, Bräunerstrasse 2, Broda és gyári raktár: Stadt, Graben, Bräunerstrasse 8.
Legújabb nyilvános bécsi gyógyjelentés 1882. április 8-rol.
Két éven át szenvedtem légzőszerv-huruban és gégegyulladásban annyira, hogy képtelen voltam egy hangos szót szólani. Bécs első tanárai a múlt évben Gleichenbergbe és Nizsába küldtek; Nizsából visszérkezvén, egy hó óta használom az ön jeles egészség-ségi sörét s az ön tiszteletére jelentem ki, miszerint nemcsak hogy betegsémem az ön Hoff János-féle malátakivonati egészség-ségi sörrel tökéletesen el ön hártva, hanem azonfelül azt is, hogy most végtelenségig jó étvágygyal bírok s igen jól érzem magamat. Felkérem önöt, hogy számontra újból 28 palackzakk küldeni, maradtam mely tisztelettel.
Bécs, 1882. Április 8.
Maly Ferencz, fährnha-gyáros a posztó-kereskedő, Mariahilferstrasse 69. sz.
Főraktárak Pécsett: Sipőcz István gyógyszer-, és Spitzer Sándor, Bata-széken: Mayer Gusztáv, Baján: Michits István, Bonyhádon: Wéber György, Eszéken: Wilhelm József és tárt., Kaposvárt: Laipezig Antal, Szegzárdon: Hahn Adolf, Tolná: Eisenbarth Gyula, Mohácsou: Schlesinger M., Nagy-Kanizsán: Strem és Klein, Fesselhofer József uraknál.
258. (7-4)

Mária-celli gyomor-cseppek
jeles hatású gyógyszer a gyomor minden bántalmait ellen,
és fölülmulthatatlan az étvágy-hiány, gyomorgyengeség rosszagzalehet, szelek, savany felbűzöfés, kölika, gyomorhurut, gyomorgörögés, hulykókepződés, túlságos nyálkakepződés sárgaság, udor és hányás, fofájás (ha az a gyomorból ered), gyomorgörögés, székszorulat, a gyomornak túlterheltsége étel és ital által, giliszta lép és májbetegség, aranyes bántalmak ellen.
Egy üvege ára használat utasítással együtt 35 kr.
Kapható: Pécsett Kovács Mihály és Sipőcz István gyógyszerészek áraknál.
Valamint az osztrák-magyar birodalom minden nagyobb gyógyszerüzletében és kereskedésében.
Központi szétküldési raktár nagyban és kicsinyben.
BRADI KÁROLY.
az „örfangyalhoz” czimzett gyógyszerüzletében Kreuzierben, Morvaországban 240. (0-8)

Villanyos-hasonszenv.
Bécsnél plébános urnak minden, még a gyógyíthatatlan betegségeknek is villanyos-hasonszenvi gyógykezelését kimerítően tárgyaló hírneves tankönyve, a 6-ik francia kiadás után át dolgozva, most jelent meg magyar nyelven is, s megrendelhető minden könyvtáros által. Ára 2 frt.
Főraktára a villanyos-hasonszenvi csillagzernek Budapestben, a Nádorhoz czimzett gyógyszerüzletben, Váci körút 17. sz.
Tanácsadó orvosa a villanyos-hasonszenvnek Dr. Feichtmann A., Csorváson, Békés-megyében.
221. sz. (12-6)

Bérbe vétetik
a helybeli kir. államépítészeti hivatal részére,
egy egész ház
vagy 312. (3-3)
nagy lakás.
Bővebb értekezés a hivatal főnökénél Pécsett apácza-útea 8.

LEGJOBB SZIVARKA-PAPIR LE HOUBLON
FRANCZIA GYÁRTMÁNY.
UTÁNZÁSTÓL ÓVATIK MINDENKI!!!
Ezen szivarpapir csak akkor valódi, ha minden levél LE HOUBLON bélyegget tartalmaz, és minden kerton az alanti védjegy és szignatúrával van ellátva.
Cawley & Henry
Propriétaires du Brevet
seuls Fabricants brevetés des Marques:
PAPIER ANANAS LE DRAPEAU NATIONAL
Couture Mais Blanc ou Mais
Qualité supérieure Aux Armes de chaque Pays

Felhívás
résztvevőre a Hamburg, állam által biztosított nagy pénzsorsjáték nyereményesélyeiben melyben
8 millio 940,275 márka
alig néhány hónap lefolyása alatt bizonyosan nyeretik.
Az új 7 osztályba osztott játékterv 93,500 sorsjegyre közt 47,600 nyereményt foglal magban és pedig esetleg
400,000 márka
különösen azonban
nyer. Mark. nyer. Mark.
1 250,000 54 5000
1 150,000 5 4000
1 100,000 108 3000
1 60,000 264 2000
1 50,000 10 1500
2 40,000 3 1200
3 30,000 530 1000
4 25,000 1073 500
2 20,000 27069 145
2 15,000 300.200
1 12,000 150.124
24 10,000 18436 100.94
3 8000 67.50
3 6000 47.20
Ezen nyereményekből az első osztályú húsznál 400 nyeremény, 116,000 márka kerül sorsolás alá.
A nyereményhúzáskor tervszerint hivatalosan megerősítotnek.
Ezen nagy sorsjáték legközelebbi nyeremény húzásra,
1 egész eredeti sorsjegyre ára csak 6 márka vagy 3 és 1/2, frt, 1 fél 3 márka vagy 1 1/2, frt, egy negyed 1 1/2, márka vagy 90 kr.
és ezen az állam által biztosított eredeti sorsjegyek az összeg beküldésére vagy postai felíratással a legtovább vidékre is elküldtetnek általam bérmentve. Kisebb összegek postai levéljegyekben is beküldhetők.
A Steindecker-ház rövid idő alatt nagy nyereményeket 125,000 m. 80,000 m. 40,000 m. és több 30,000 m. 20,000 m. 10,000 márkáé stb. nyereményt fizetett ki érdekfelelnek és ez által számos család szerencséhez járult.
A lefizetések a nagy nyereményekkel arányban igen jelentékenyek és a szerencse megkísértése csak ajánlható.
A megrendelők minden résztvevő megkapja a hivatalos tervet, a melyből egy a nyeremények osztályokra való beosztása, mint az illető betétek is láthatók és a húzás után a nyilvános nyereményjegyzéket.
A nyeremények kifizetésére mindenkor pontosan teljesítetik állami biztosítás mellett postán való küldés által, vagy pedig az érdekfél kívánására az ön összeköttetésem által minden nagyobb helyen ausztriaiában eszközölhető.
Megbizásokat bizalomteljesen kérek intézni minél előbb és mindenesetre
f. é. november hó 30-ika előtt régi ismert czégre.
STEINDECKER JÓZSEF
bank- és váltóüzlet, Hamburg.
U. I. A Steindecker József féle ház — mindenütt mint solid és realis ismeretes — külön reklámokra nem szorul; ezek tehát el is maradnak, mire a tiszteit közönség külön figyelemzetik.
278. (5-3)

Eddig még páratlan!
A MAAGER W.-féle
cs. kir. kizár. szab. valódi, tisztá
CSUKAMÁJ-OLAJ
mely az orvosi tekintélyek által megvizsgáltatott és könnyen emészthetősége folytán gyermekeknek is ajánlható, mert a legtisztább, legjobbnak*) elismert gyógyszer mell- s tüdőbajok görvélty, daganatok, kelések bőrküritések, mirigybajok, gyengeség, stb. ellen.
Egy üveg ára 1 frt. kapható gyári raktárban: Bécsben Heumarkt 3. szám a.**) valamint az osztrák magyar birodalom legtöbb gyógyszerüzletében és jobbnévű fűszerkereskedésekben.
PÉCSETT kapható: Kovács M. és Sipőcz I. gyógyszerüzletében, Reeh Vilmos, Blauhorn M., Simon János és Spitzer Sándor fűszerkereskedésében. Baján: Geiger Károly és Pöllerman A. gyógyszerüzletében, Michits fűszerk. Kaposváron: Babochay Kálmán és Augustin A. gyógyszerüzletében. Mohács: Luizer V. és Szendrey E. gyógyszer. Szegzárd: Armin S. keresk. Szigetvárott: Lázits V. O. család és Bagó fűszerkeresk. Zomborban: Weidinger A. S. Falceoni G., Hrabovszky és Sztirlich keresk.
*) Újabb idő óta több czég három szögletes üvegekben tisztátalan és hamisított csukamájolajt árul. Kikerülendő e megcsalás, kéretik a közönség csak olyan üveget mint Dorsch-féle csukamájolajjal megtöltöttek tekinteni, melyen a czég védjegye, dugaszjegye és a használati utasítás a Maager nevet viseli.
**) Ugyanitt van a schafhausen nemzeti sebkötő szerek, és a lembergi Dr. Mikolash Károly-féle reconvalescencteknek való gyógy-boroknak főraktára.
252. (12-4)

Karácsonyi ajándékok.
PACHER E.
ezelőtt
ZSOLNAY VILMOS
Pécsett Széchényi-ter Zsolnay-bazár.
Van szerencsém a n. é. közönség becses tudására juttatni, hogy a gyermek-játékok, már megérkeztek és óriási választék áll a t. publikum rendelkezésére minden versenyt fölülmúló olcsó árakban.
Ugyiszint felnöttek számára karácsonyi és újévi ajándékoknak alkalmas cikkek u. m. mindennemű illat-szerek, függő és asztali lámpák, csillárok, finom bőr, plüsch, tajt, borostyán, fa-, khinai ezüst, niello, quiverpoli, üveg, porcellán- és majolika-disztárgyak a legujabb izlés szerint legnagyobb választékban és jutányos árakon kaphatók.
A választék mindenben a mult évihez képest
ÓRIÁSI.
Magam a n. é. közönség kegyébe ajánlva maradtam kiváló tisztelettel
322. (3-2)
Pacher E.
Karácsonyi ajándékok.

BUDAPEST-PÉCSI VASÚT.
HIRDETMEYNY.
Van szerencsénk a t. cz. közönséget értesíteni, hogy a
Budapest-pécsi vasut
f. é. november 16. napjával
a közfoglalomnak átadatit, mely naptól kezdve a rendes személyszállító vonatok a már közzétett menetterv szerint fognak közlekedni.
Budapest, 1882. november 13.
326. (3-2)
Az üzletigazgatóság.

Amerikai Posta - Gözhajozás „Horgony vonal”
(Anker Linie)
Ideiglenes leszállított átkelesi ár.
Ezenel közhírré tetetik, miszerint minden tekintetben kitűnően berendezett 12 rendű Posta-Gözhajóknak, melyek a világszerte híres „Horgony vonalon” (Anker Linie) közlekednek, az átkelesi ár Newyork-ig 41 frt arany ért. vagyis 40 frt osztrák-ért-re szállítottat alá; — az árba tudva tökéletes legjobb ellátást (étkezés) Hamburgtól kezdve, Glasgow-on át egészen a rendeltélt helyig Amerikában.
Mídon ezíton a posta gözhajózáskunkat a t. cz. közönség figyelmébe ajánlom, egy-szersmind késznek nyilatkozom, bárkinék minden ideiglenes kérdésben díj nélküli pontos felvilágosítással szolgálni.
Hamburg. Boldan Reiner, Bergedorfer-strasse 1.
NB. Helyek a hajókon csak személyenként 10 frtot cing beküldés mellett tartanak fent, mely összeg azonban az átkelesi árba beszámít.
Átvételi jegyek a vörös-kereszt sorsjegyekre
húzás 1883. január 2-án.
főnyeremény
200,000 forint,
hónaponkénti részletfizetésre darabonként 1 frt, öt darabnál 5 frt, s így tovább.
253. (8-7)
Schreiber G. E.
bankház, Budapestben, Kristótfér 6. sz.